1: Federal W-5 (no date) 1986
NN23 Sea Islanders NN23
Georgia

754 wuz a fine lookin boy. Deah wuz so many women attuh him, lots uh people tink one uh dem fix im,[15] but duh doctuh say he die frum pneumonia.

• 763 825 "I knowd he wuz gwine die cuz I heahd a owl jis a hootin duh day befo.[44] Deah's udduh signs uh det too, sech as ef yuh sees a buzzud sailin roun duh elements, das a sho sign. Ef a rat eat yuh dress, yuh musn patch it yuhsef lessn yuh bun duh place fo yuh sew on it, cuz das a sign uh det. Dat happen right heah in dis house fo muh faduh die."

763 775 She folded her hands in her lap and slowly rocked her chair as she continued. "Wen a pusson die in duh house, ef yuh take em out fo duh ministuh say a few wuds, den deah spirit will hant duh house,[56a] cuz dey jis caahn be happy till dey hab ebryting done propuh an right.[56] I hab heahd spirits roun dis house. Sometime dey call yuh. Wen dey call yuh, dey done come tuh hant yuh an git yuh tuh go weah dey is. Wen dey call, yuh mus say, 'I ain ready tuh go yit.' "

754 The old woman stopped rocking, sat upright, and removed the pipe from between her stained teeth. "An spirits ain ail. Deah's witches. Wy, deah's a ole uhmun neah yuh wut people say is a witch wut rides folks.[69] We all leab uh lone. We shuts duh doe ef we sees uh comin. She come lak a night-meah tuh duh folks wile dey sleepin. But ef yuh puts duh bruhm cross duh doe, yuh kin keep any witch out duh ruhm at night. Witches jis caahn cross obuh a bruhmstick."

[789]

Another woman • was scornful about c[illegible]re. She tossed her head indignantly as she made known that most of her neighbors for blocks around, her friends, the members of her church, believed in the infallibility of the root worker.

"Wy," she said, "they all believe that everything that happen tuh anybody is cause by some root wukuh.[48] They don't leave anything fuh God tuh do. Ef anybody takes sick, yuh'll fine somebody theah sayin sumpin is wrong with yuh sickness, that somebody 'put down' sumpm fuh yuh. Ef

• *Katie McCarts, 744 Hull Street.*

1: Federal W-5 (no date) 1986
NN23 Sea Islanders NN23
Georgia

deah. He look in duh soouh, walk tuh duh cawnuh, an den disappeah. Any night I'm on dis stoop I kin see im.

"My gran use tuh tell me bout folks flyin back tuh Africa. A man an his wife wuz brung frum Africa. Wen dey fine out dey wuz slabes an got treat so hahd, dey jis fret an fret. One day dey wuz standin wid some udduh slabes an all ub a sudden dey say, 'We gwine back tuh Africa. So goodie bye, goodie bye.' Den dey flied right out uh sight."

"No, I nebuh see no ghos, but uh kin feel em," [59] said another resident of the community. This was Emma Monroe,* an elderly woman who had formerly been a slave on a plantation known as Wilton Bluff Plantation. "Wen a ghos is roun muh haiah rise up on muh head an sumpm tech me an uh feel strange all tru. It's duh same wen witches is roun. Deah's plenty folks roun yuh duh witches ride.[59] Dey kin git in yuh house nebuh mine how yuh shut up.

"Duh ole folks use tuh tell us chillun duh story bout people dat flied off tuh Africa.[59c] I blieb um bout flyin. Some folks kin wuk roots too. Dey hab duh powuh tuh lay down sumpm tuh hahm yuh,[15] an uddubs hab duh powuh tuh moob wut dey done put down fuh yuh.[6] I ain nebuh bin rooted yit, cuz I stay way frum sech people.

"One ting I do blieb in is signs. Ef yuh watch signs, dey alluz mean good aw bad luck tuh yuh. Ef muh lef eye jump, I kin look fuh bad nooz, and ef muh right eye jump, I kin look fuh good nooz. Same ting wen yuh han itch. Yuh lef han mean yuh gwine tuh git a piece uh money; yuh right han say yuh gwine shake hans wid a strainjuh. Wen yuh foot itch, yuh gwine tuh walk on strange lan aw go tuh duh grabeyahd. Dogs an chickens an buds all make signs dat mean sumpm. Ef somebody is comin, a roostuh come right up tuh duh doe an crow. Ef a dog sets up a howlin, somebody in duh neighbuhhood gwine die. A screech owl screechin roun tells yuh somebody neah by gwine die." [44]

* *Emma Monroe, Tin City.*

1: Federal W-5 (no date) 1986
NN23 Sea Islanders NN23
Georgia

TIN CITY

754 (115) Christine Nelson,* a middle-aged Negro woman, admitted that she, too, believed in witches and ghosts and that she knew there was a good deal of conjuring going on in the neighborhood.[15]

"Cunjuh is magic some folks is bawn wid," she explained. "It gibs um powuh obuh tings udduh folks dohn unnuhstan.[22a, *] Dey kin wuk dat powuh fuh good aw bad. Dey kin put spells on yuh an lif duh spell some udduh root wukuh hab put on yuh.[6] Ef a root wukuh break yuh spirit, he kin hanl yuh lak he want tuh. A witch is a cunjuh man dat somebody paid tuh tawment yuh. I know uh folks dat wuz rid so much by witches dat dey jis pine way an die."[69b]

(115) The case of a man who had been conjured was described to us by James Moore.** "He jis mope roun—couldn git spirit nuff tuh wuk. Den all ub a sudden he swell up an duh doctuhs couldn tell wut ail im. We tink he gonuh die.[15] Den 754 long come a man we call Professuh.[48] He say ef we kin git 755 any money he kin lif duh spell.[6] We git some money tuhgedduh and he go out in duh stable an wen he come back he hab a lill black sack. He say dis hab duh cunjuh in it.[8a, b] Den he bile up some mullen leaves and bathe muh frien in um. He tell us tuh keep on doin dis. In two weeks duh swellin 754 go down an he all right. Deah's root nien wukin gense yuh all duh time. Dey kin lay tings down fuh yuh an ef yuh walk obuh dis, yuh fall unduh duh spell. Less yuh kin fine somebody else wut kin wuk roots an kin lif duh spell,[6] yuh is doomed.

787 "I kin see duh spirits uh people fo dey die.[59a] Duh spirit 794 is most lak duh natchul pusson but wen I see it I know dat duh pusson will soon die. Attuh a pusson die, I see duh •763 ghos[56] an sometime dey is lak animals,[54] and den agen lak 775 people, jis floatin long lak a piece uh papuh in duh win. Sometime dey hab no head aw feet an dey's alluz dressed in wite.

* *Christine Nelson, Tin City.*
** *James Moore, Tin City.*

1: Federal W-5 (no date) 1986
NN23 Sea Islanders NN23
Georgia

754 "Witches done ride me plenty times.[69] I spicioned who dey wuz but nebuh could ketch one. Dey alluz tun out tuh be somebody right in yuh neighbuhhood. Yuh kin keep em [789] away by puttin sulphuh roun yuh house aw by placin a knife aw a Bible unduh yuh pilluh.

789 "Deah's lots uh strange tings dat happen. I seen folks disappeah right fo muh eyes. Jis go right out uh sight. Dey do say dat people brought frum Africa in slabery times could disappeah an fly right back tuh Africa. Frum duh tings I see mysef I blieb dat dey could do dis."

763 Ozie Cohen * said that he too saw the spirits of people 794 just before they were about to die.[59a] He told us, "Not long 787 ago a frien uh mine wuz sick. Duh night befo he die I see [115] his spirit floatin long befo me in duh street. Duh nex day he pass away. Eben aftuh some uh muh friens die, I see deah spirits nuff tuh know em.[56]

796 "Hags worry me too. I see um slide in frum noweah. I 789 try tuh call out, den all at once I'm hepless an strugglin.[69] Ef I membuh tuh put a Bible unduh muh pilluh, dey dohn bodduh me.

789 "I hab heahd duh story bout folks flyin back tuh Africa. 754 I tink it mus be true wen I tink bout how witches kin come tru a keyhole tuhday.[69a]

754 "Yuh heah lots bout roots an fixin.[15] Folks is alluz sayin somebody bin rooted mos anytime somebody git sick fuh a long spell. Den yuh heah dem sayin, duh sickness ain feah. Dey bin rooted."

632 Down one long lane and up another we came upon the two 115 or three-room dwelling of the second mayor, George Boddi- son,** built on the banks of the old rice canal. Boddison [301] came out of his home to meet us. His wrists and arms were [789] encircled by copper wire strung with good luck charms;[8] his fingers were covered with several large plain rings. A cop-

* *Ozie Cohen, Tin City.*
** *George Boddison, Tin City.*

1: Federal W-5 (no date) 1986
NN23 Sea Islanders NN23
Georgia

754 with another woman * in the community, we again discussed the subject of conjure. This woman told us, "Deah's plenty cunjuh in dis neighbuhhood. Deah wuz a man and his wife libed yuh. Duh man couldn git wuk an he went away. Attuh he lef, duh wife wuz took sick; dey say she wuz cunjuhed,[15] an dey sen fuh duh huzbun. Wen he git home he git a root doctuh tuh visit uh.[46] Duh root man go tuh duh back step an dig a hole, an deah he fine nails an sulphuh an haiah an some grabeyahd dut. In duh pilluhs an mattresses an in duh dressuh draws, dey fine duh same ting. Dem tings run uh crazy. She ack queah an run away an stay fuh days 755 at a time. Duh root doctuh moob duh cunjuh an she wuz cuod. He gie uh duh powuh tuh disappeah an appeah any 789 time she want tuh. I heah bout lots uh folks wut kin disappeah lak dat. Duh ole folks use tuh tell bout duh people wut could take wing an fly right back tuh Africa.[69c]

775 "I alluz know deah wuz witches an ghos. Attuh I gits 787 married muh huzbun tell me dat he sees ghos.[59] He describe duh ghos tuh me. It wuzn long fo I wuz seein duh ghos too. Sometime he would say tuh me, 'Deah go a spirit. It jis floatin long, ain got no head.' Sho nuff, deah I would see a shadduh floatin by me.

"Sometime muh huzbun see duh spirit uh some frien ub ours. Dat wuz a sho sign sumpm gwine happen tuh dat pusson, eeduh sickness aw det. One day he see a ghos ub a • 763 close frien uh his. Duh nex day he git a tiligram wut say duh frien wuz dead.

754 "I knowd folks dat wuz witches; dey nebuh bodduhed me 791 but jis picked on muh huzbun. Ain a night hahdly pass wen dey ain ride im.[59] Deah wuz a uhmun libed on duh same street we did. We use tuh call uh An Sally, duh cunjuh uhmun. She could tell fawchuns [22] an gib hans [6c, d] an fix 754 yuh enemies fuh yuh. She ain seem tuh like muh huzbun. Ef she pass our house durin duh day, dat night she come an

* *Dorothy Johnson, 1201 Murphy Avenue.*

1: Federal W-5 (no date) 1986
NN23 Sea Islanders NN23
Georgia

uh people. Deah so much debilment in ole Uncle John Bowen dat finally he eat out hesef till he fix hesef an die."

We asked about the use of drums.

"Yes'm, dey alluz use tuh beat duh drum wen somebody die tuh let duh udduh folks know bout duh det. An at fewnuls too, dey beat it."

Relative to spirits, she replied, "No'm, I caahn see spirits cuz I ain bawn wid a caul. But now Bob Delegal he knows spirits. Down on Blackbeard Ilun, deah wuz a big hawg wut wuz a ebil spirit. Dey call um Blackbeard an dey try an try tuh kill um. So ole Bob Delegal cut up some silbuh an put it in he gun. He aim at duh hawg but he miss um an ole Bob Delegal fall down an couldn speak. Dey carry um home an he nebuh did talk no mo an duh nex day he die."

According to Sophie the old people on St. Catherines would pray at the rising and at the setting of the sun and at the conclusion of their prayers they would say the words "Meena, Mina, Mo." Asked if she knew the meaning of these words, she shook her head negatively.

"Yuh know, Susie Branch, who lib jis cross duh road deah, could tell yuh some uh deze tings too. We wuz chillun tuhgedduh down on St. Catherines Ilun. I gwine call uh."

In a moment Susie * arrived. Tall and thin, she was dressed in a red, green, and blue cotton plaid skirt and a man's shirt with the tail hanging loosely outside. She was very talkative and was enthusiastic in verifying many of the things that Sophie had mentioned.

Susie listened gravely as we inquired about her recollections of the old people in her family. She told us the following story: "Dey steal muh great-great-gran, uh name wuz Sukey, frum off duh beach in Africa wen she wuz a young miss. I dunno wut paht ub Africa she come frum. She alluz say she come frum Africa, duh country weah dey dohn weah no cloze. At duh plantation at St. Catherines she wuz

* *Susie Branch, White Bluff.*

1: Federal W-5 (no date) 1986
NN23 Sea Islanders NN23
Georgia

787 of all the settlers as one who can read signs and interpret dreams.

115 Solomon Gibson's wife, Mary Liza,* a slender black woman of about forty, came to the island from Skidaway upon her marriage. She was an amiable person, not at all disinclined to an interview.

787 [777] "I kin cook and wash an ion an make baskets an do anyting roun duh house," she said. "Yes, I belieb in many signs. Yuh musn sweep out duh doe aftuh dahk an it bad luck tuh [763] split a tree wen yuh's walkin. Deah's two signs uh det. Ef [825] duh dog holluhs aw a owl holluhs,[44b] somebody is gonuh die. I lun all dis frum duh ole people an I know it's true."

115 Bruurs Butler,** well past three score and ten, worked for "Capm Wiley" for nearly thirty years and is still an able field hand. He owns his small house, which is equipped with electricity and a radio.

"I wuz bawn on DeRenne place," he told us, "an my mothuh an fathuh wuz owned by Mistuh DeRenne. My fathuh wuz a second sergeant in the Confederate Ahmy. None of us lef duh plantation aftuh duh waw. I wuk crops fuh Mistuh DeRenne till I wuz a young man."

829 We asked if there had been any Gullah Negroes on the Isle of Hope in the old days and he nodded.

"Use tuh be many 'Golla' people roun yuh but dey all died [789] out. Dey tell me them people could do all kine uh curious tings. Dey could make fahm tools wuk fuh um jis by talkin tuh um.[39a] An," he added soberly, "some of um could disappeah at will.[39c] Wist! And dey'd be done gone.

787 [777] "Yuh askin me bout signs? Well," he appeared amused, "yuh'll fine that ef yuh believe sumpm is bad luck an yuh look fuh bad luck, yuh gonuh fine bad luck. Deah's some signs that come frum Gawd, though, and these is unfailin. Lak dreams an foewahnin not tuh do dis aw dat."[22a]

* *Mary Liza Gibson, Grimball's Point.*
** *Bruurs Butler, Grimball's Point.*

1: Federal W-5 (no date) 1986
NN23 Sea Islanders NN23
Georgia

534 drum an fife an we made duh drum frum holluh beehive
[533] lawg.[35b] I tell yuh how we done it. Yuh cut duh lawg an tak a deah hide an stretch obuh duh hole. Den yuh cut a hoop ban dat could lock roun duh lawg. Den yuh cut strips uh deah hide an make bans tuh hole duh head cuvvuh tight. How yuh make duh fife? Well, yuh jis cut reed cane.

322 "Lots uh udduh tings we make our ownsef," said the old
[283] man. "All duh fishin cawd made out uh deah hide, and we make mos uh duh house needs sech as cheahs an tables, baskets an buckets an stools, an sometime spoons an beds and cubbuds. Oh, deah's much I caahn tell off han."

115 Jackson's wife, who was not many years past middle age, came in about this time, greeted us, and sat down to listen.

787 "Wut dis bout signs?" Jackson laughed. "Sho I knows
825 a few. Deah's some dat foetell wut comin. Wen yuh see duh hawgs bring straw in deah mouf, it's a sho sign wintuh goin tuh be cole. Ef duh roostuh come in duh doe an crow an den go out, it's sho sign uh sorruh in dat house. Duh owl is
• [763] a true messenjuh uh det,[44] an wen yuh see a bunch uh crows flock up, yuh jis watch out fuh a fewnul. Deah's many signs an wunduhs. Duh Bible tell us so. I had a buckeye
789 fuh many yeahs dat keep off bad luck. I use tuh have a hawse shoe ovuh duh doe uh duh ole house wut bun down,[11a] but I ain put one on dis un yet.

755 "Rootn?" he shook his head disdainfully. "I seen duh root man say he tak wuhrums an pins an tings out uh people, but I belieb it's some trick. I ain got no fait in dat stuff."

754 "But I have," put in his wife.* "Muh brothuh-in-law wuz fixed by his wife.[15] Not muh sistuh but anothuh woman. He tun intuh a invalid an laid down helpless fuh twenny-five
[759] yeahs. None uh the medical doctuhs couldn hep im, an sev-
[758] ral root doctuhs wuz called in.[48a] One of um said nuthin couldn be done fuh im cuz the pusson that put im in this fix wuz dead an theah wuzn nobody tuh throw it back tuh. So

* *Della Jackson, Grimball's Point.*

1: Federal W-5 (no date) 1986
NN23 Sea Islanders NN23
Georgia

764 tings, den duh udduhs in duh fambly will die too. Dey will
[761] folluh right long. Folks alluz hab two fewnuls. We hab one wen dey die an den once a yeah we hab a suhvice fuh ebrybody wut died durin duh yeah.[43] Duh preachuh say a prayuh fuhrum all."

795 From this source we obtained added verification of the fact that river baptisms were still held.

[783] "We alluz baptize on duh ebb tide," said Rosa. "Duh
[782] watuh washes duh sin away. Duh preachuh pray up on duh bank an den wen he baptize duh candidate, he pray tuh duh ribbuh tuh take away duh sins."[44]

527 Later in the conversation the women recalled harvest festivals[38] that had been held many years before. "Dat wuz alluz a big time." Anna's rather somber face lit up at the remembrance of the festive occasion. "Ebrybody bring some ub duh fus crop tuh duh chuch an we prepeahs a big
[782] feas. We pray an gib tanks fuh duh crop an pray fuh duh
[535] nex yeah. We all eat an sing an dance. One uh duh dances call duh Buzzud Lope.[17] We still dance dat tuhday."

115 Rosa told us proudly that she was a granddaughter of
[554] Katherine Basden who had been recognized as a leader among the Negroes in the section.

"Me an muh brudduh wuz muh granmudduh's favorites," she said. "She alluz said she lak us bettuhn all duh udduh chillun. Wen I wuz only bout twelve yeahs ole, she tell me wen I grow up I would take huh place an carry on duh wuk she wuz doin."

[533] Moving her powerful shoulders in rhythm and clapping her hands together, the woman sang us a song that her grandmother had crooned to new-born babies as she held them in her arms. The words were, for the most part, indistinguishable. Over and over we caught one repeated phrase, "nikki yimi, nikki yimi."

[763] "Muh granmudduh wuz took very sick. She knew she wuz gonuh die. Dat wuz jis wen muh oldes chile wuz bawn.

1: Federal W-5 (no date) 1986
NN23 Sea Islanders NN23
Georgia

115 •763 Muh granmudduh jis refuse tuh die fo she seen me an duh baby. She say she hab tuh see us fo she die. Ebry day she ax fuhrus. She git weakuh an weakuh but she jis wohn die. Wen duh baby wuz a few days ole, I git dress an go tuh see uh. Fus I wuz fraid tuh bring duh baby intuh duh sick ruhm fuh dey say it bad luck fuh somebody bout tuh die tuh look at a baby. Sometime duh baby die too. I tell dis tuh muh gran an she laugh at me an tell me she ain gonuh take duh baby wid uh. Den I bring duh baby in an she sing tuh uh an hole uh in uh ahms. She tell me she wuz gonuh die now an dat I wuz tuh continue uh wuk wid duh folks yuh. Right attuh dat she die."

115 (123) For a while longer the woman chatted on in a friendly manner, discussing various incidents that had taken place in the neighborhood. In parting they presented us graciously with some fresh figs from the garden and asked us to visit them again whenever we returned to the settlement.

1: Federal W-5 (no date) 1986
NN23 Sea Islanders NN23
Georgia

bins cuz das wut mos folks make cunjuh outuh.[10] Ef dey git yuh haiah, yuh hab to do any ting dey wahn yuh tuh."

Alec stated solemnly, "Some folks is alluz sayin dat spirits is bodduhin um.[59] Nebuh hab trouble wid um muhsef."

This was explained by Rachel who said that they knew a horse-shoe was an excellent remedy for "keeping duh hant away." [8]

"Witches come in at night an ride yuh too," [69] said Alec. "Jis ride duh folks till some ub um gits so po dey jis pass way."

We asked if they had ever heard that a frizzled chicken could dig up conjure laid down for a victim and they both nodded in affirmation.

"Chicken kin sho dig up cunjuh.[13a] Alluz hab heah uh dat," they echoed.

Alec told us that he had been born three years before freedom. He dwelt for a time on those long-past days and recollected some of the customs that had been prevalent then.

"Use tuh alluz beat duh drum at fewnuls. Right attuh duh pusson die, dey beat um tuh tell duh uddubs bout duh fewnul. Dey beat a long beat. Den dey stop. Den dey beat anudduh long beat. Ebrybody know dat dis mean somebody die. Dey beat duh drum in duh nex settlement tuh let duh folks in duh nex place heah." [26]

We had previously been told of a similar means of communication employed by the people in this section in former years. At various points large metal discs were hung on trees and posts. On these messages had been beaten out and relayed from place to place. In this manner the people were informed of dances, picnics, meetings, wakes, and other such gatherings.[26]

The old couple went on to describe what took place at a wake.

"Wen dey fix duh cawpse, dey put pennies on duh eyes an

1: Federal W-5 (no date) 1986
NN23 Sea Islanders NN23
Georgia

Club. We followed the road for about two miles and came finally to a signpost directing us to turn right in order to reach the club. This section in former times had been occupied by extensive plantation holdings. Most of these estates had been deserted for years and now and then we saw a house, once evidently charming but now in a dilapidated and crumbling condition.

Through an old gateway to what had once been a prosperous estate we rode past acres now weed-grown and neglected. At last we came upon a one story white plantation house. Inside blinds were at all of the French windows and the wide floor boards gave indication that the house had probably been standing for about one hundred years.

The man for whom we were looking was plowing in a field at the rear. Baker's rugged build and his keen intellect made it difficult to believe that he was in his late seventies. For years he had acted as caretaker of the club and often lived in the plantation house, as it had been unoccupied for some time.

He had heard of the custom of beating drums to warn people of a recent death. He said, "Dey use tuh alluz beat duh drum aw blow duh hawn wen somebody die.[24] Dey beat two licks on duh drum, den dey stop, den dey beat tree licks. Wen yuh beat dat, yuh know somebody done die.[24, 26] Lots uh duh drums wuz home-made. Dey wuz made out uh goat skin aw coon skin wut stretch out obuh hoops.[25] Deah wuz tree sizes uh drums. Deah wuz duh big barrel drum. It wuz highuhn it wuz cross. Den deah wuz a lill drum frum twelve tuh fifteen inches wide an bout eighteen inches high. Duh udduh drum wuz duh medium size, kine uh in between duh udduh two. Duh big drum wuz duh one dey beat at duh wake. Dey use drums at dances an meetins, too.

"Wen we hab a fewnul, we all mahch roun duh grabe in a ring. We shout an pray."

We wanted to know if river baptisms were always held

1: Federal W-5 (no date) 1986
NN23 Sea Islanders NN23
Georgia

796 singing was enhanced by the fervor and the earnest simplicity
533 with which it was presented. Shining countenances raised heavenward, voices lifted exultantly, and feet beating rhythmically in accompaniment, the congregation entered wholeheartedly into the singing and seemed oblivious of everything else.

538 The next day on the boat returning to the mainland, Smith, young and well educated, tried to remember some of the tales told him when he was a boy. They were mostly the better known ones, except the Fox and the Rabbit, which concerned the Fox thriftily planting sweet potatoes and the Rabbit digging them up.

763 Prevalent beliefs covered wider ground. If an owl hoots
825 on top of the house or near the house, it is supposed to be a
789 sign of death.[44] A counteractive is to throw salt on the fire, burn an old shoe, or turn pockets wrong side out. If a rooster comes upon the porch and starts crowing, it is a sign of death in the house.[13b] It is also considered bad luck
484 to start on a journey and have to turn back. The method
799 employed to ward off disaster is to draw a cross where you
789 turned back and spit on it. We were told that most of the
759 island Negroes believed in root doctors, but that they imported them from the mainland. There were none on the island.

795 Smith admitted that he knew very little about the Negroes' belief in spirits. He did know that if a person had something that the spirit wanted very badly that person would be haunted by the spirit.

231 A frizzled chicken is known as a wise chicken and is used
825 to find lost articles. If something has been buried and its place forgotten, a frizzled chicken can, according to the islanders, find the place and scratch up the lost article.[13a]

821 Smith remembered hearing the older Negroes tell of having
796 watches on certain definite occasions when they sat up all night waiting for sunrise. When the sun at last appeared

2: Jones-Jackson L-5 (1973-1986) 1987
NN23 Sea Islanders NN23
South Carolina

Islanders have delineated this three-part concept very precisely. It was described to me by a very religious Sea Island man as follows:

> Listen to me good now: when you die in this world, you see, the . . . the . . . the . . . soul of a man go home to the Kingdom of God, but your spirit still's here on earth. . . .And if you was . . . the devil in all your days . . . your spirit, after you dead, your spirit can do the same thing. Your soul up there, but your spirit de right down de here with the body. . . . And that's the one gone . . . gone do the effect to you. You see now . now that's, that's why I say this now. A lot of people don't believe. Say, say . . . say is not ghost. Is ghost there.

The "dream spirit," this man continued, must be permitted periodically to take leave of the body and roam. It therefore leaves the body and wanders all over the world when one goes to sleep. The body is unprotected while the spirit is away, however, and if the spirit should come in contact with a second, evil spirit while it is roaming, it must race back to the body. When this happens, the person may cry out in sleep and become frightened; if the spirit does not come back to the body, the person dies in sleep.[49]

Another distinctive element in the islanders' world view is their belief in voodoo, or hoodoo. This belief involves rituals whereby spirits, good or evil, are conjured up to offer predictions, kill enemies, or perform cures for problems ranging from broken hearts, infertility, and rheumatism to mental illness and cancer. The spirit of one's ancestors is considered the closest link to the spirits of the "other" world. Thus, on the Sea Islands as well as in Africa, spirits are asked to intervene on behalf of a living relative. The belief in voodoo is still so strong in the Sea Island area that Dr. Buzzard, a known practitioner of the occult, maintained a high standard of living from reading signs, effecting certain cures, and appealing to the spirits.

The islanders set great store on preparation for burial and consider it an abomination to die without having made the necessary financial arrangements to be buried at home. Thus some islanders pay on burial policies all of their lives. By tradition a parent starts a burial policy for each child that is born, paying twenty-five to fifty cents per month until the policy is paid in full. It may take one's whole life to pay for all the policies. When the children reach a certain age, the parents usually ask

2: Jones-Jackson L-5 (1973-1986) 1987
NN23 Sea Islanders NN23
South Carolina

763 456 them to take over the policies, and the children, knowing the importance of proper burial, usually do so gladly.

764 [171] [175] When an islander has moved away and then died, every possible effort is made to return the body to the island for burial among relatives and friends. The desire to be buried at home is also very common among the Igbo, Yoruba, and other Nigerian peoples, who believe without question that the dead are dependent on their ancestors for spiritual nourishment and thus must be buried among them to find peace.[50] By ongoing tradition, Sea Island burial places are densely wooded and are considered to be the sacred abodes of the spirits.

764 775 [178] A burial tradition once practiced widely on the Sea Islands and in rural areas of the deep South, though it is now dying out, is the placing of articles such as pottery, spoons, dishes, and other items belonging to the deceased person on the grave, in case the deceased might need or want them in afterlife. Even those scholars hesitant to ascribe other practices observed on the islands to African influences have readily accepted the African basis of this tradition.[51] I have seen the same [171] practices among the Igbo and Ibebio, and it was at one time not unusual in West Africa for boxes of the dead person's possessions—clothes, hardware, and crockery, for example—to be laid by the body, which was not interred but left on top of the ground and covered with branches and leaves.[52]

764 On the Sea Islands children's graves were traditionally decorated with favorite toys, broken glasses and cups, and money banks always containing a few pennies. The islanders could not explain why the glasses and cups were broken before they were put on a grave. Some said that it was done to decrease the chance of someone's stealing the items; others commented they were merely copying what they had always seen done. The old customs, however, are now being replaced [178] for both children and adults by the use of fancy headstones and cement vaults, which have come to be thought more prestigious signs of one's love for the deceased person.

Sea Island funerals are often very sad and solemn occasions, but they are also very emotional, as are most of the religious services. People attend a funeral to pay their respects to the deceased, but even more to pay their respects to the deceased's family. Each person is given a funeral as elaborate as the family and friends can make it, and the church is packed as full for the funeral of a young child as it would

[TEXT CONTINUED ON PAGE 28]

3: Creel H-4 (no date) 1988
NN23 Sea Islanders NN23
South Carolina

It is impossible to reconcile the mind of the native slave to the idea of living in a state of perfect equality, and boundless affection with white people. Heaven will be no heaven to him, if he is not to be avenged of his enemies. I know, from experience, that these are fundamental rules of his religious creed; because I learned them in the religious meetings of the slaves themselves. A favorite and kind master or mistress may now and then be admitted into heaven, but this rather as a matter of favor, due to the intercession of some slave, than as a matter of strict justice to the whites, who will, by no means be of an equal rank with those who shall be raised from the depths of misery, in this world.
The idea of a revolution in the conditions of the whites and the blacks, is the cornerstone of the religion of the latter; and indeed it seems to me, at least, to be quite natural, if not in strict accordance with the precepts of the Bible.[5]

Although the Gullahs did not fear death, they recognized its power; and the passing of one of their number had a profound effect on the community. As has been noted, Methodist missionaries observed this and often tried to use the drama of death among the Gullahs to "bind them to the cross."[6] But while the Gullahs' perception of life after death was essentially of Christian origin, many practices associated with the dying and the dead were derived from African antecedents.

When death was expected, the plantation community felt compelled to enter into the spirit of the event and vicariously involve themselves in the death throes of the individual, lest when their time came they have to face the ordeal alone, or the deceased, dissatisfied with the send-off, would return and bring evil. The dying person was surrounded by the community, who offered comfort and support. "We got tuh help him cross de ribber," the Gullahs would say. Friends of the dying were expected to bring gifts even though the sufferer could not use them. Such offerings were usually edibles "tuh taste de mou't," but never flowers. Singing, praying, and pious conversation filled the cabin nightly. It was not a solemn time unless sad or obscure circumstances caused the death, but rather was somewhat cheerful, and the subject of death itself was not neglected. Everyone was expected to hold forth as part of the ritual of coaching the dying person to report a heavenly visit or some other evidence of "dying good." When the sufferer drew the last breath, everyone present gave a loud shriek as notification that another soul "done crossed ober." Many Northern teachers were repulsed at the Gullah "death-watch":

This practice of sitting up all night with the dying, H. W. [Harriet Ware] justly enough condemns as "heathenish." "The houses cannot hold them all, of course,

3: Creel H-4 (no date) 1988
NN23 Sea Islanders NN23
South Carolina

and they sit round out-of-doors in the street, the younger ones often falling asleep on the ground, and then they 'hab fever.' "
But of course it was useless to expostulate with them; to their minds the omission of the watch would be a mark of great disrespect.[7]

Like their African forebears, Gullahs believed in the presence of evil almost as much as they believed in the forces of good, and their attempts to please both God and the "powers of darkness" explain much about their customs regarding death. Even though they professed to believe that God "called" his servants to heaven, death was still looked upon as an instrument of the powers of darkness. Thus night vigils, singing, praying, and preaching around the bedside of the dying was supposed to strengthen the person as they "passed death's door." The loud shrieks as the last breath was drawn were said to be a formal announcement of the death, but also "scares off the spirits of hell who are always lurking around to get possession of another soul."[8]

Gullahs believed that one could not always know whether demise had come through natural causes because "God called," a "good" death, or by witchcraft, considered a "bad" death. This was also true of many African peoples. Among those of the Windward Coast, death reportedly came to people because God or the ancestors wanted them or because of witchcraft. If witchcraft was suspected, a rather gruesome postmortem was performed. Among the Mende and other groups, a "probing man" would be given permission to search the deceased's abdomen for evidence of witchcraft. The spleen was removed and placed in a pot containing a solution of certain leaves and water. If the spleen sank to the bottom of the pot, the deceased was declared a witch. If the spleen floated, the deceased was free of witchcraft. Among the BaKongo, the concept of "a bad or a good death" was also important. Characteristics indicating a bad death were the sick person quarreling with those present, having severe pains, or a prolonged death agony. If a person could not speak properly when dying, or turned his or her head toward the wall, a bad death was also suspected. A bad death meant a person was "shot with nkisi-guns," and was considered a *ndoki* or witch. A good death was a calm ordeal, peaceful and easy, with the person lying on his or her back.[9] Gullah attitudes about "good" and "bad" deaths were infused with African customs, though the death watch was viewed in a Christian context.

An individual was said to "die good," that is, of natural causes with

3: Creel H-4 (no date) 1988
NN23 Sea Islanders NN23
South Carolina

no sorcery involved, by praying out loud, reporting a heavenly vision or giving some evidence that peace had been made with God on the deathbed. A pious life counted for little if this was not observed. Nor did an evil life mean damnation, if the dying could satisfy spectators with an appropriate heavenly vision. What was probably more important to Gullahs was that the deceased be at peace with the world, hence assuring the community that he or she was not a witch, or bewitched, and would not return to "haant" the living.[10]

Those spirits destined for hell did not actually go there until judgment day, according to Gullahs. Instead, these "on-easy speerits" roamed the earth, having no resting place, and tormented the living. Some Gullahs believed that good spirits went straight to heaven, but most seemed to think that even these spirits remained on earth, close to the place of their burial. Unlike those who "died bad," good spirits would normally not harm the living, nor would they roam. They appeared only in dreams, giving messages and warnings to the living. Thus Gullahs had a real concern for coaxing an individual to "die good," and a real superstition about those who "died bad." The slaves devised various mechanisms of defense against the latter spirits.[11]

Much of the Gullahs' attitude toward death and belief in spirits was inherited from the African respect for and honor of the living dead, and from the African belief in the power of sorcery. Consider, for instance, a description of death among the Mende:

> When a dying man is panting for breath, the Mende say "Taa ha ha yiyei le ma" ("he is climbing the hill of death"). As soon as death is announced, the members of the family all begin to wail. The body of the deceased is then washed, and messages are sent to call the absent members of the family. . . . Members of the family will bring money, cloth, wine and rice as their contribution towards the funeral expenses. . . . On the fourth day for a man (the third day for a woman), the "crossing-the-river" ceremony takes place. . . . If these ceremonies are not properly performed, the evil will fall on those responsible.

Similarly, for Temne people, the underlying idea of funeral rites is to appease the spirit of the dead so they will not trouble the living. Mende also believe that separation of good and bad people takes place after their crossing the river. While there is no clear-cut idea as to who bad people are, they are chiefly thought of as those who dealt in "bad medicine or witchcraft." These evil ones in their spirit form will vent their feelings by sending disease and will manifest themselves by haunting the living

3: Creel H-4 (no date) 1988
NN23 Sea Islanders NN23
South Carolina

and taking possession of them. Among the BaKongo, the curse of the dying is much dreaded, especially that of a relative, for the deceased will soon enter the spirit world. A dying person may admonish those around to take care of his or her affairs. "If you do not, I shall fetch you, and you will not become old here on earth." The dying one may also request the living to "wrap me well in the cloth that I leave," may insist that the living hold many lamentations after the death and care for the deceased's family. If not properly buried, the deceased might bring *kindoki* (evil).[12]

A curious example of the application of both African and Christian practices among the slaves is provided by a former South Carolina bondsman. According to the informant, a good-looking and very popular slave girl named Mary became ill and died after a lingering illness of four or six months' duration. The slaves on the surrounding plantations were sure that Mary had been conjured (poisoned) by a rival in a love triangle. The plantation proprietor, a Methodist minister, had Mary treated by his brother, a practicing physician. While the doctor was attending Mary, the slaves appealed to their own doctor, a plantation slave who also treated the young woman. But Mary died, and, according to the author, her funeral, which as was traditional took place at night, "was the largest ever held in all that region of the country":

> The coffin, a rough home-made affair, was placed upon a cart, which was drawn by an old Gray, and the multitudes formed in a line in the rear, marching two deep. The procession was something like a quarter of a mile long. Perhaps every fifteenth person down the line carried an uplifted torch. As the procession moved slowly toward "the lonesome graveyard" down by the side of the swamp, they sung the well-known hymn of Dr. Issac Watts:
>
> "When I can read my title clear
> To mansions in the skies,
> I bid farewell to every fear
> And wipe my weeping eyes."

Mary's baby was taken to the graveyard by its grandmother, and before the corpse was deposited in the earth, the baby was passed from one person to another across the coffin. The slaves believed that if this was not done it would be impossible to raise the infant. The mother's spirit would come back for her baby and take it to herself.

After this performance the corpse was lowered into the grave and covered, each person throwing a handful of dirt into the grave as a last farewell act of kindness to the dead, and while this was being done the leader announced that other hymn by Dr. Watts:

3: Creel H-4 (no date) 1988
NN23 Sea Islanders NN23
South Carolina

Spirits lift their feet high off the ground when they walk. If they come around your bed when you are sick and stay for some time, it means you are going to get well. The spirits belong to your dead relatives, who have come back to earth to see how you are. If they come and then go away again, it means that they have come for you and you are going to die.

Spirits come back to the earth sometimes in the shape of animals. They do this because they are evil spirits and want to worry humans. It is easy to tell whether a dog or cat that crosses your path is a natural animal or spirit. If it is a natural animal you won't feel anything, but if it is a spirit, the hair will stand up on your head and the goose bumps will rise on your skin.[b,e]

To prevent a dead person's spirit from returning to "Hant you," sprinkle turpentine on the floor behind the body as it is taken out of the house. The turpentine carries the spirit with it.

To keep "hants" (evil spirits) off when there is a death, burn sulphur at the four corners of the house.

If a person who has voodooed another looks in the face of the corpse when he is in his coffin, blood will gush from the mouth of the corpse and everyone present will know who "fixed" him and caused his death.

There are certain persons among the Gullah Negroes who are known as "conjurers," these are very dangerous people and not to be trifled with. A conjurer can "put bad mout" on people or things, give them bad luck and keep them from prospering. A "spell" cast by a conjurer can cause a person to become ill and slowly waste away until he dies.

A conjurer is a very secret thing. Negroes will not discuss it with a white person. It is black magic and to treat it lightly is to invite disaster. They will admit quite readily however, if they have had a particularly bad run of luck, that somebody has "put bad mount" on them.[c]

Negroes of the South Carolina Sea Islands seldom employ the word "witch" in describing an old woman who is versed in the art of witchcraft. Accurately speaking there are no witches among the Negroes—at

9: Parrish B-4,5 (ca.1916-1941) 1942
NN23 Sea Islanders NN23
Georgia
St. Simon's Island

Another custom, more widespread than is generally known, probably originated in Africa. When a new building is completed it is christened with prayer and song, followed by shouting. The afternoon Joe and Clarence finished the Cabin, (Illustration 12) Clarence made a prayer and asked a blessing, Julia put rice in the four corners for good luck, and after a few songs it was considered that the building was auspiciously launched.

The addition to the original Cabin was not blessed. It is a curious fact that the roof developed leaks at once, termites got into the floor, and it was necessary to rebuild the whole section. If such bad luck continues, it will look as though the Sapelo idea is not far wrong. There, it is considered most unwise to put on an addition to an old house. "You will lose some member of your family if you do."

In the papering of the Cabin, on my own initiative, I took another precaution which has afforded the singers much amusement. The walls of many small cabins are covered with news-print, because the prevailing idea in the old days was that a hag had to read every word before she could work evil on you.[29] I used the financial section of *The New York Times* for good measure. In the accompanying illustration (Illustration 14), it can be seen how this original type of wallpaper enhances the picture made by the singers, and separates them from their background. It was made during the closing song—"One a These Days, My Sister"—when Willis was shaking the hand of Bessie in accordance with the usual custom at prayer meeting in a less sophisticated era.

DeZayas, in *African Negro Art*, tells of an exceedingly sensitive devil at Sierra Leone, who requires the utmost respect, and, if not propitiated by liberal offerings of palm wine, rice, and fowl, will certainly bring trouble to those invoking his intervention. Every time he is consulted, rice flour must first be offered. However, our Negroes disclaim any knowledge of their reason for using rice at a housewarming, except to bring good luck.

Chance often enables us to discover new examples of the general belief in occult forces. Such was the case when a friend and I heard a cracking report in my empty kitchen. On investigation we found that a glass bowl had broken in half. The next day Julia told me it is a sure sign that some member of your family is going

[29] A similar notion is held in Nassau according to M. Cavel in "Items of Folk-Lore from Bahama Negroes," in Vol. 17 of the Journal of American Folk-Lore. "If you think you are being hagged, take a pint of benne seed . . . and guinea corn . . . spill it all in the four corners of your house; that will catch the hag as she cannot leave the house before she has picked up all the seeds, one by one, during the night."

A, [For Illustration 12, see Category 342, plate facing p. 80--Analyst]
B, [For Illustration 14, see Category 353, plate facing p. 96--Analyst]

9: Parrish B-4,5 (ca.1916-1941) 1942
NN23 Sea Islanders NN23
Georgia
St. Simon's Island

to die. But in this instance it was her family, not mine. She had eleven children—now there are only ten. Julia told me later that within a few days of her son's death two lamp chimneys in her house had broken without being touched, and a saucer had broken in half in her hand, one half falling to the floor.

When a letter from Dauphin Plantation, Haiti, reported gloom in the laundry, all because three little stones had been left on the window sill of the cabin of Diana, the black washerwoman, I made inquiries and found that those innocent-appearing pebbles meant something quite as ominous to our Negroes as to Diana. When I asked a couple of colored women if they would mind if such stones had been left on a window ledge of theirs, they made it distinctly clear that they would. To get the better of such an ugly situation, one told me, she would take a piece of tin or shingle, push the stones onto it with a stick, and throw them far away. The other particularized and said you mustn't face the stones, you must approach from the side and shove them from that angle—and it was much safer to throw them into the fire.

I first learned about the dime worn on a string around the ankle—to ward off bad luck—at a little Negro church. The preacher was railing at his congregation for believing in charms: "Right now, I know a lot of you have dimes strung 'round your ankles." Since then I have been on the lookout. Sure enough, they are there. According to Mungo Park, similarly worn charms, or amulets, are common in all parts of Africa.

Kingsley says in his *Treatise* that he purchased Gullah Jack—who was a conjurer in his own country—a prisoner of war, at Zinguebar. "He had his conjuring implements with him in a bag which he brought on board the ship, and always retained them." For the benefit of those who are interested in knowing where "Gullah Jack" was born and to eliminate the idea that he belonged to the Gola tribe living in Liberia, east of the City of Monrovia, I wish to quote Kingsley's statement that Gullah Jack's "own country" was M'Choolay Moreema, where a dialect of the Angola tongue is spoken clear across Africa from sea to sea, a distance perhaps of three thousand miles. These words should establish the origin of the Gullah dialect, but if you have always believed that "Gullah" derives from the Golas of Liberia—Liberia it will undoubtedly continue to be.

Mrs. A. S. Hilsman, who was born on a plantation at Fancy Bluff, tells me there was a witch or goof doctor among her father's Negroes, who had learned his magic in Africa. After "freedom" he took the surname of Polecat, as he wanted one

9: Parrish B-4,5 (ca.1916-1941) 1942
NN23 Sea Islanders NN23
Georgia
St. Simon's Island

an hour. She was covered with a coat and left where she fell until she returned to consciousness.

In *African Majesty* Egerton speaks of the same hands-off treatment, saying: "When persons not given to such behavior fall down in a fit, they are left where they fall, and no one touches them." It is a very easy matter for a Negro—even in this country—to become possessed. I have seen this phenomenon happen too many times among our Georgia Negroes to believe that the Negro patterned his behavior after that of white fanatics.[34] The chances are that the whites copied the blacks, since it is a matter of record that both races attended the same revivals. It is also possible that the whites took over the African song-form, and the system of punctuating the sermon with responses like the Negroes' "Tell 'im!" "Preach the Word!" "Go on!" and "Amen!" I heard a Negro preacher say to an unresponsive congregation: "You gotta help me. You needn't think you can sit back there an' do nothin'." From then on, he held their attention, and received the emotional support that is required to become a successful evangelist. This form of encouragement evidently came out of Africa, for Captain Canot, in his *Adventures of an African Slaver*, tells us that "It is the custom in African palavers to give token of assent by a sigh, a groan, a slight exclamation, or shout, when anything affecting, agreeable, or touching is uttered by a speaker."

Where the "holy laugh" came from I am unable to say, but it is clearly of a piece with the unusual observances already mentioned. I had read about it, but heard it employed on several occasions before I recognized the mirthless staccato "ha-ha" for what it was. It is unobtrusively introduced to carry on a rhythmical phrase, in much the same way as the enclitical *a* helps to fill any gap which may interfere with the undulating flow of a song.

There is far more of tradition connected with the religious observances of the Negroes than appears on the surface. The custom of sending messages by the dying to those who have gone before, moaning, singing, and "hollerin' " while "settin' up" with the dead, holding elaborate funerals, preaching the funeral sermon when it suits the convenience of the pastor—anywhere from one to three months after the "buryin' "—each one has its counterpart in Africa. Egerton, who stayed in one

[34] Melville J. Herskovits says in his Handbook of Social Psychology: "The religious hysteria that marks the manner of worship by certain white groups in the United States is so different from the kind of evangelical excitation found in Europe that it can be referred only to influences—in some cases, indeed, two or three times removed—which emanated from Negro religious gatherings."

9: Parrish B-4,5 (ca.1916-1941) 1942
NN23 Sea Islanders NN23
Georgia
St. Simon's Island

spot long enough to find out many fascinating things about Africa's black residents, mentions the fact that "In the cold wet months it is inconvenient to have . . . a [funeral] feast, and if some one dies at that time of year, the feast is often postponed until the dry season."

Negro preachers—particularly those who possess good voices and a store of spicy proverbs—often deliver sermons and offer prayers that stick in the mind. One I heard in Liberty County (the one whom I thought afflicted) expatiated on the subject of sin. He made it clear that certain types were worse than others. "Sin is a mean thing," and his tone was scornful; but when he said: "Self is a terrible thing!" it was thunderous and convincing. In a barn of a church in Camden County the substance of the preacher's prayer was in these touchingly earnest words: "We're down here, Lord, chewin' on dry bones an' swallerin' bitter pills. We can't do nothin' without You." Whatever may be said about the emotional character of the religion of our American Negro, it must be conceded that his sins are of the flesh rather than the spirit. He is generous with his last crust, and there would be no need of orphanages if white people, in proportion to their means, adopted as many children as colored people.

When it comes to terse economy of speech we are obliged to concede that no one can equal the Negro. Mrs. Annie Arnold, born on St. Simon's in 1844, gave me the perfect example of this fact in recounting a bit of local history. A cargo of slaves of the Ebo tribe had been landed at a suspiciously secluded spot on the west side of the island. They preferred death to a life of captivity, and as they walked into the water the leader said: "The water brought us here. The water will take us away." No one but an African could have expressed such poignant unhappiness in so few words. In view of the fact known to traders that the Ebo men made poor slaves and were prone to suicide,[23] the account is probably true. The Negroes believe the story, and to this day they have to be extremely hungry to fish by themselves at Ebo Landing. One night a few years ago some colored boys braved tradition, and went 'possum hunting in the neighborhood. I have my own ideas as to the real cause of their terrifying experience, but the fact remains that no others have been tempted to repeat it.

Sir Charles Lyell tells us that "The slave trade ceased in 1796, and but few negroes were smuggled into Georgia from foreign countries, except indirectly for

[23] For this reason as few as possible were accepted by the traders.

9: Parrish B-4,5 (ca.1916-1941) 1942
NN23 Sea Islanders NN23
Georgia
St. Simon's Island

533
171

BYUM BY-E

The development of the religious song of the Negro under the influence of the white man's instruction is interestingly shown in this song. A better example could not be found.[54] Nancy Thorpe, of McIntosh County, learned it from her grandmother who, Nancy tells me, "came from Africa and was old in 1862."

It speaks well for Nancy's intelligence that she sings the song as it was taught her, softening certain syllables—just as "Shisha Ma-ley" did—without attempting to correct the English.

(763)

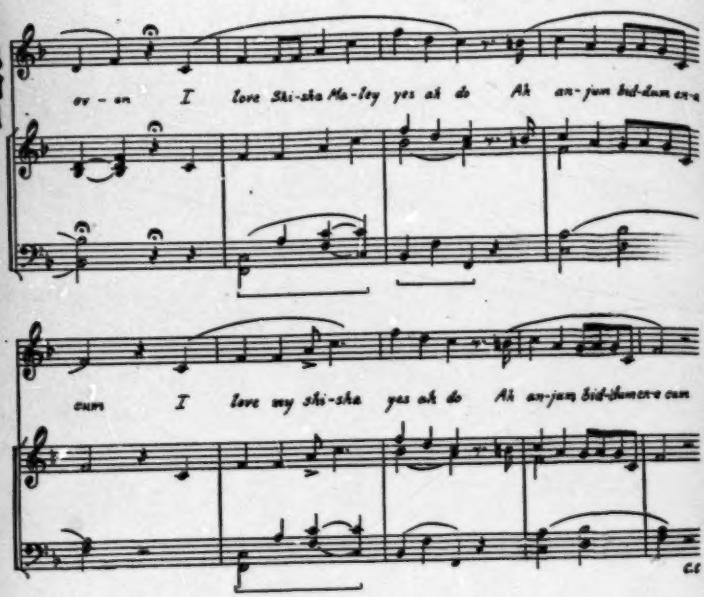
The song appears to have originated at the death-bed of "Shisha Shalun," who sang the first melodious verse with calm resignation:

(539)

Fa-le-well Shisha Maley
Fa-le-well en lay-vun
Fa-le-well en lay-vun
An shollen gane en mone
Shisha har lepentin shu beleven
Heaven gates are oven
I love Shisha Maley yes Ah do
Ah anjum biddum ena cum
I love my shisha yes Ah do
Ah anjum biddum ena cum.
(Repeat, substituting Shalun for Maley)

[54] The accompanying piano arrangement is by Creighton Churchill.

9: Parrish B-4,5 (ca.1916-1941) 1942
NN23 Sea Islanders NN23
Georgia
St. Simon's Island

533
539
171

[163]

When Shisha Ma-ley made her response, grief apparently got the upper hand. She lapsed into her native tongue as well as the song-form of Africa,[11] and gave vent to her sorrow in these poignant lines:

Shisha Shalun gone en lay-vun
An sholl en gane en moan
Lor' Shisha!
Miss sholl en ganey moan
U-m-m My-Lor'! Miss-shao
Byum by e-e
U-m-m My-Lor'! Miss-shao
Byum by-e
(Repeat)

[199]

[11] In spite of the fact that one verse shows the influence of the white man's hymns while the other reverts to the African form, there is a homogeneous quality that demonstrates the ability of the Negro to make the creation his own.

[p. 52]

9: Parrish B-4,5 (ca.1916-1941) 1942
NN23 Sea Islanders NN23
Georgia
St. Simon's Island

"SETTIN'-UP"

The custom of "settin'-up" with the dead still prevails among the Negroes, who even go so far as to ask for such a privilege on the death of a white employer to whom they are devoted. Mrs. Shadman told me that when her grandmother, Margaret Cater, died at Kelvin Grove, her family's ex-slaves came all day "to see the face." At dusk they appeared again and sat up with "Ole Miss" through the night, singing, moaning, and praying until sun-up. When Mrs. Shadman died this year, two young colored men whom she had befriended since childhood continued the custom and sat up with the body.

In some districts a "settin'-up," or "wake," as such a ceremony is now called, is more emotional than in others, and certain families are known to be extremely excitable on such occasions. A man who works for me now and then said he did not like to go to a "settin'-up" because "they holler so much." [15] A wake held at the home of the deceased is likely to be a quieter affair than one held in a church, where the mourners are apt to display a frenzy of grief. When the body is taken from the church, the "hollerin' " begins in earnest. I have always wondered if the stimulation of an audience had anything to do with the difference.

At a private "settin'-up" a big fire of logs in front of the cabin lasts through the night, and rude benches, made of boards laid on sections of a tree trunk, are placed around it. Quantities of coffee in a pot beside the fire, and a large carton of soda crackers help revive the tired mourners and keep them awake.

The Negroes often have a premonition of death. On St. Simon's, Deacon Henry Armstrong, who had been ailing for some months, realized his time was short, and sent for his family and friends. When they arrived he was eating his supper of fish, grits, and coffee. Later, when he stood up, moved about, and began preaching his own funeral sermon, as was sometimes done, his hearers wondered if he was "touched in the head." He called upon one deacon to sing "Old-Time Religion" and then upon another for a prayer. When a member of the group came forward to pray, Henry told him not to proceed, that he was not worthy. A "sister" came to shake his hand and say good-bye; he told her she must go to her father and mother, and beg their pardon for the wrong she had done them. She did as

[15] Such behavior is in line with established African tradition. In Astley's Collection of Voyages and Travels it is stated that "the cry . . . is sometimes a fortnight or month after the decease. . . . They begin with crying and at night they go to singing and dancing, and so continue till they break-up."

9: Parrish B-4,5 (ca.1916-1941) 1942
NN23 Sea Islanders NN23
Georgia
St. Simon's Island

763 she was told and Henry said: "Now that is over." That night he died in his sleep.

However, not all premonitions materialize. I was told of an instance on Edisto Island, where a young girl was stricken and believed her last hour had come. Relations were summoned, and the usual rites were conducted. At the last moment, however, when she was expected to make a proper exit, she was overcome with a desire to eat. She clamored for food, and the watchers went home in disgust.

787 763 775 In the old days it was the custom to send messages by the dying to those who had gone before.[16] A friend told me how an ex-slave came to her house just before her father's funeral, and said he wanted to talk to "Marse Jim." She explained to the old man that her father had just died. He said: "I know it. I want to talk to him." Of course he was given permission. How one wishes the conversation could have been overheard!

763 191 On the out islands of the Bahamas, the custom of "settin'-up" with the dying is an event enjoyed by the one who is bound for the other world quite as much as by those who come for a last visit. The procedure is practically the same as on the mainland, as is to be expected, since the custom was carried from the States at the end of the Revolution by slaves of the loyalists from South Carolina and Georgia. An acquaintance who spent a winter on one of the Berry Islands gave an account of a "settin'-up" with which she was concerned. A neighboring colored woman, who was very old, decided it was time for her to die, and begged for a certain white dress in which to lie in state. She set the date of her death, and invited her friends from the adjoining islands to be with her on the momentous occasion. She looked very handsome, I was told, and all went well—but twenty-four hours passed, and she did not die. Another day went by, and she still clung to life. When nothing happened on the third day, the guests were obliged to return to their respective homes. In a couple of weeks, however, she sent for them again. This time luck was with her, and she departed according to schedule.

IN THAT OLD FIELD

533 569 [764] Susyanna (Illustration 29)[A] learned this lonesome melody from her grandmother, who was a slave. Sung in a minor key, it is one to which the printed word and note can never do justice. It must be heard to be appreciated. "That old field" is the Negro name for a burying ground, and the slave, like his cousins in Africa, was quite as much concerned with the life to come as with that of the moment.

[16] *As exemplified in the song:* "Ride on, Conquering King," p. 183.

A, [For Illustration 29, see Category 142, plate facing p. 177--Analyst]

9: Parrish B-4,5 (ca.1916-1941) 1942
NN23 Sea Islanders NN23
Georgia
St. Simon's Island

RIDE ON CONQUERING KING

53
763
787
715
53

As mentioned elsewhere, this is a good example of the question-and-answer type of song and was used at a "settin'-up" in accordance with the custom of sending messages by the dying to relations and friends in the other world.[18]

If you see my mother
Oh yes.
Won't you tell her for me
Oh yes.
I'm a ridin' my horse in the battle-field
I want a see my Jesus in the mornin'.

Chorus: Ride on King
Ride on King
Ride on Conquering King
I want a see my Jesus in the mornin'.

[18] All of them are named in lengthening the song.